



BULLETIN MUNICIPAL  
SENTHEIM

BULLETIN MUNICIPAL de JUIN 1974 ( No 6 )

LE MOT DU MAIRE

CHERS AMIS,

C'est dorénavant un BULLETIN MUNICIPAL nouvellement habillé, que vous allez recevoir et cela grâce au talent d'un jeune, Jean François MATTAUER, qui a réussi cette belle couverture artistique. Je l'en remercie vivement à cette place ; il a su trouver un décor totalement ignoré jusqu'à présent par nous et qui fera prendre bonne place à notre B.M. parmi les autres revues municipales de notre Département.

Une équipe de jeunes de la M.J.C. nous a promis leur concours bénévole pour étoffer le B.M. et je constate avec satisfaction que notre appel répété n'a pas été vain. C'est ainsi que nos pages d'informations locales seront accompagnées d'autres textes intéressants notre collectivité. J'apprécie hautement cette collaboration de la part de ces jeunes, aide précieuse pour assurer une longue et belle vie à notre B.M.

Comme tous les ans à pareille époque, le fleurissement de nos maisons nous préoccupe essentiellement. Certes on le fait pour sa satisfaction personnelle, mais par là même on contribue efficacement à rendre notre village gai et accueillant aux yeux des touristes et visiteurs.

Oui, tous, nous voudrions, que notre localité s'embellisse de plus en plus. Gardons-lui donc un aspect agréable et attrayant par une tenue de propreté constante de la PLACE de l'EGLISE ( SENTHEIM-CENTRE ), de nos voies communales et de nos trottoirs.

SACHONS RESPECTER ET EMBELLIR NOTRE CADRE DE VIE, dans lequel il nous faut vivre tous les jours. Préservons soigneusement les richesses de l'environnement qui, malheureusement, bien souvent, sont dégradées par la négligence ou même la malveillance de certains..... Aussi quelle satisfaction compensatrice pour un maire, et par lui pour toute la municipalité de découvrir encore des personnes ( jeunes et adultes ), qui soutiennent merveilleusement notre action commune tendant à donner, au moyen des possibilités offertes, un cachet plus propre à notre cité.

QUELQUES EXEMPLES:

Tel habitant, qui procède périodiquement au nettoyage des abords de sa maison, du trottoir ou des caniveaux longeant sa propriété.

Tel autre, qui n'hésite pas à faucher l'herbe de l'accotement devant son immeuble.

Tel autre, qui, pour débarrasser son jardin de pierres, recherche quelque ornière dans un chemin rural et les y pose pour rendre la voie plus carrossable ( au lieu de les jeter tout simplement dans le fossé le plus proche ou dans le canal )

Tel autre, qui trouve le chemin de la Mairie pour demander l'emplacement réservé à la dépose de débris de démolition, d'arbustes encombrants ou de vieux appareils ménagers ( au lieu de les décharger là où bon lui semble )

Tel autre, qui signale à la mairie toute imperfection dans la voirie, à l'éclairage public, à l'assainissement, etc.

Tel autre, qui n'hésite pas à ramasser le papier trainant dans la rue, sur la place de l'église..... ( bravo pour le jeune, qui, devant l'abri-bus, bravant la nonchalance des copains, ne se gêne pas à ramasser l'emballage vide de friandise ou de cigarettes qui venait d'être jeté par terre et à la déposer dans le panier à papier )

Vous voyez que tout un chacun peut contribuer à sauvegarder la propreté de notre village et par là même à lui donner un visage toujours souriant et plus coloré.

Je vous exhorte donc à fournir un effort supplémentaire durant cette campagne " SENTHEIM PROPRE " en participant activement à cette action.

## PLAYDOYER POUR UN SITE

Nichée dans son écrin de verdure, la ferme de la KNAPPA baigne dans une atmosphère printanière. Le coucou égrène son chant dans un rythme des plus réguliers. Ça et là les cri cri percent les touffes d'herbe. Tout le HEIDEFELD, sur lequel semble veiller le Rossberg, est enveloppé d'une profonde quiétude. Et au fil de mes pas, je ne cesse de me poser la question: Pour combien de temps encore ?

Bulldozer et pelle mécanique n'auront eu en effet aucune peine à dessiner les contours de deux étangs aménagés ces jours derniers. Mais au delà de la réalisation de projets certes attrayants, se posent deux problèmes: celui de la protection d'un site d'une part, et de ce qu'il est à présent convenu d'appeler notre qualité de vie d'autre part.

Les lois qui régissent notre vie ne sont, il faut bien le dire, plus adaptés aux exigences de notre époque. Ainsi l'on punit plus facilement quelqu'un qui piétine un morceau de gazon qu'une société immobilière qui par ses réalisations contribue à dénaturer une vallée des Alpes, un paysage de la Côte d'Azur; un vagabond qui pour se nourrir viendrait à voler une orange, à tuer un lapin, qu'un chasseur dont le bus installé en guise d'abri (c'est une autre forme d'abri-bus) n'a véritablement rien de très enchanteur. Il importait donc que les communes aient davantage le souci de préserver la beauté des sites qui les environnent et surtout qu'ils soient aidés en la matière par une population dont les préoccupations aillent dans ce sens. Il faudrait par ailleurs que les maires disposent d'une réelle indépendance face à l'administration et que les instances communales soient à même de pouvoir juger de leur propre initiative de la réalisation de tel ou tel projet. Trop souvent, il faut bien le dire, la bonne volonté des maires est impuissante face à des inerties et des complicités administratives et à l'incompréhension des propriétaires. Le cas s'est hélas produit dans la région.

Il serait ainsi regrettable qu'un vallon comme celui de la KNAPPA d'ailleurs d'un grand intérêt géologique, puisque situé aux abords de la cassure hercynienne de Lauw dont il est fait mention dans la notice géologique du Haut-Rhin, soit dénaturé par des aménagements (terrain de stationnement pour caravanes, construction en dur, accès facilité aux voitures) dont le moins qu'on puisse dire, c'est qu'ils ne seront de nature à s'harmoniser dans ce paysage. On me retorquera certes d'enfreindre les lois de la liberté. Mais liberté signifie-t-elle anarchie? D'ailleurs force est de reconnaître que ce qui est toléré chez nous ne l'est pas forcément de l'autre côté de la frontière. Il est d'autre part regrettable de constater, combien peu de gens sont sensibles aux merveilles de la nature. La voiture, les cinémas, les restaurants à la mode ont à leurs yeux beaucoup plus de valeur qu'une promenade dans une nature en fête. Soignons-nous blasés par la publicité, le confort, les gadgets,.....?

Plus préoccupant encore me paraît le problème de la pollution du Silbach et de la nappe phréatique. La source de SENTHEIM certes n'est pas alimentée par les eaux provenant du cirque de la KNAPPA, mais il n'empêche que l'édification d'une construction en dur, le stationnement de caravanes, l'accès des voitures (leur lavage, ce qui hélas n'est pas d'exception), les eaux résiduaires, risquent tôt ou tard de nuire à la qualité. Dans le même contexte, la circulation d'automobiles sur le chemin des vignes (elle ira sans doute en s'amplifiant) compromettra notre tranquillité. L'amour de la nature se réduit pour certains à circuler fenêtre ouverte sur un chemin forestier, à s'allonger à l'ombre d'une clairière, respirant l'odeur d'une voiture encore fumante.

Partout fleurissent des panneaux d'interdiction. Nos forêts deviennent impénétrables, domaines réservés aux seuls chasseurs, les propriétés privées essaient partout. L'intervention de M. le Maire de Sentheim a de justesse permis de sauvegarder le passage venant à la KNAPPA. M. MILLION l'emprunte depuis plus de 50 ans! Pour le promeneur point d'égard! Nos vallées, nos forêts, nos montagnes, deviendront-elles le domaine réservé d'une société n'aimant que des loisirs réquérant le moins d'effort?

A l'extrême limite, il nous restera, il est vrai, toujours loisir de passer nos week-ends en Suisse, en Forêt-Noire .....ou en ville.

PAYSAN ne VEND PAS TA TERRE AU PLUS OFFRANT §

L'argent certes est alléchant. Mais combien précieux sont les fruits de ta terre! Le travail que tu y as mis n'a-t-il pas plus de prix?

ET TOI, JEUNE, SONGE A TON AVENIR: Estime, respecte et défend la nature, Œuvre de Dieu! Car elle seule peut épanouir ce bien le plus précieux de l'homme!

SA LIBERTE!

René HIRTH

\*\*\*\*\*

EIN PROSITT.....

TSCHIN .....

Oui, la France est en tête du Hit-Parade....en effet chacun de nous boit annuellement 17,3 litres d'alcool pur.  
Drame national.....hécatombe ruineuse.....!

Le comité national de lutte contre l'alcoolisme bénéficie de 40 millions de subventions; beaucoup moins que le budget publicitaire de n'importe quelle grande marque d'apéritif!

L'alcool est moins cher que l'eau; dans une épicerie, comparez les prix de la bière et du vin à ceux d'un jus de fruit digne de ce nom. Dans un débit de boissons ce qu'on peut y trouver de moins cher est le verre de gros rouge et c'est précisément lui qui est à l'origine de la plupart des cirrhoses. Comment ne pas sourire quand on voit d'un côté la liste des prix et de l'autre le panneau: Répression de l'ivresse publique- Ah! France, pays de la contradiction!

Je ne parle pas de ce que rapporte l'alcoolisme à l'Etat( ....) qu'importe, si ce même fléau coûte une dizaine de milliards à la collectivité( sécurité sociale, accidents, hôpitaux....)

Mais par où commencer la campagne contre l'alcoolisme? Bien sûr, il y a les prix et les ....

MAIS SURTOUT

Il y a la complicité générale dont il bénéficie. L'alcoolisme honteux et clandestin existe( l'ivre-mort-l'ivrogne), mais c'est l'exception. Quant à l'alcoolisme d'habitude, celui de tous les jours, il est par contre très bien porté. Sous prétexte que c'est l'abus et non l'usage qui est coupable, on a honte de ne pas boire, de ne pas s'y connaître en vin. C'est la sobriété qui devient ici un péché ridicule. Quand même!

L'alcoolisme est un mal culturel.

Vous êtes invité ou de passage, on vous offre un verre( de vin ou de whisky, ça fait bien!)

\* Vous refusez, au mieux vous êtes ridicule; sinon vous vexez votre hôte!

Vous acceptez, vous en reprenez, voilà un Monsieur bien sympathique,

Vous demandez un JUS DE FRUITS, essayez-donc!

Si l'on ajoute à cela que l'alcool est source de profits considérables, on devine que la lutte sera ardue. Il faudrait une véritable révolution des mœurs, des habitudes et de l'économie!!!

A LA VOTIE !

Jean-Claude KELLER

\*\*\*\*\*

#### POUR UN VILLAGE PROPRE ET ACCUEILLANT

Enrobé d'un tapis neuf, la place de l'église donne un cachet nouveau à notre village. Il est toutefois regrettable de constater combien peu de personnes se soucient de la propreté, jetant çà et là papiers et mégots de cigarettes. Des poubelles existent. Pourquoi ne pas les mettre à contribution? La bonne volonté d'un maire et d'une municipalité ne peut véritablement porter ses fruits que dans la mesure où chacun d'entre nous ~~s'attache~~ entreprenne un effort allant dans ce sens.

René HIRTH

LE TROISIEME AGE

Qu'est-ce qu'une personne du 3e âge? C'est une personne à la retraite ou pensionnée à partir de 60 ou 65 ans. Mais cela ne veut pas dire qu'elle soit mise sur une voie de garage. Bien au contraire, c'est l'âge où l'on peut faire ce que l'on veut, c'est que l'on peut suivre ses hobbies, car on a le temps, on n'est plus lié à une heure fixe! Il y a dans le monde politique, musical, social, littéraire, culturel, des savants, des personnes du 3e âge, qui sont à la hauteur de leurs tâches. Il ne faut pas perdre confiance en soi et il faut se dire que l'on est quand même encore bon pour quelque chose. On peut se rendre utile, faire plaisir, chacun à sa place, chacun dans son milieu, dans son entourage. On voudrait que nos aînés nous comprennent et surtout comprennent les tous jeunes, en se mettant à leur place, car la vie trépidante de nos jours n'est pas toujours facile dans ce monde en évolution constante.

J'ai lu dernièrement dans une revue, concernant les H.L.M. Un inspecteur qui visitait une de ces nouvelles constructions et qui demandait à un jeune enfant, s'il se plaisait dans sa nouvelle demeure, s'est entendu répondre: "Oui, mais il n'y a pas de mémés ici!" Ces mémés et des pépés sont pour l'enfant un environnement naturel dont on déplore l'absence. De même les mémés et les pépés isolés dans un petit logement ou même dans une maison de retraite perdue, loin des bruits et des rumeurs du dehors, déplorent l'absence d'une jeunesse proche contre laquelle ils tempètent parfois lorsqu'elle se montre trop turbulente, mais qui leur rappelle les meilleurs moments de leur vie. Au même inspecteur ils pourraient répondre "On est bien ici, mais il n'y a pas de petits".

On essaye un peu d'égayer les journées des personnes âgées par des RENCONTRES DU 3e AGE. Dans notre commune il existe depuis quelques années la Fête de Noël pour personnes âgées, organisée par les dames de la paroisse et financé par la commune et les sociétés locales. Depuis le 30 janvier 1974 ont lieu, tous les mois, des rencontres amicales inter-communales animées par quelques dames de Sentheim. Ces rencontres sont généralement bien suivies et doivent recréer des amitiés du temps passé, créer d'autres liens, et surtout faire passer aux personnes âgées une après-midi de détente et d'oubli des soucis des temps modernes. Pour le moment ces rencontres sont en veilleuse, mais elles reprendront au mois d'octobre pour la rentrée, la date sera encore communiquée.

M.M.FLORY

\*\*\*\*\*

S'ALTER

Oi s'Alter hat sina schena Zitta  
Mr mäss nur d'Auga racht witta  
Grad wie a knorrige Baum im Wald  
So sen mer alli halt schu alt!

Die Händ han Blatz bekomma  
Un Rumpfla un Narwa hann mer  
Doch das soll uns net stark verdriessa  
Mer mien jo ke Strick verrissa!

Nai still und ruahig wanner se  
As tät im Harz zwar manckmol Weh  
Mer kenne halt net so guät versteh  
Was hett in dara Walt tät geh!

Ja nu, oi mer han d'Jugend g'ha  
D'ra wanner d'Jugend macha lo  
Mer wann uns net net Kummer ploga  
Un jeden unser Leid ge klage!

Nai frehlick, z'rieda wanner se  
D'rum schnall isch nunsera Zitt verbi  
Wer klagt und kumert macht sech weh  
Oi tät mers an Gesicht uns sah  
D'rum frehlick Harz und froger Miät  
D's haltet jung, noch s'alata Blüät!

CONNAISSEZ-VOUS VOTRE VILLAGE.?

Voici les réponses au questionnaire No2.

- 1) Voici quelques unes des attributions d'un instituteur de village au 19e siècle: prodiguer l'enseignement aux jeunes, cela va de soi- puis les cours d'adultes (Ecole de nuit), sonner les cloches pour l'Angélus, remonter l'horloge de l'église, orgniste- sacristain-secrétaire de mairie- etc.
- 2) Il y a quatre ponceaux sur le cours du Silbach
- 3) Les deux clubs cyclistes étaient: le Vélo-Club Allheil et le Vélo-Club Etoile
- 4) Le Football-Club Senthein fut entraîné par Joseph CECCARELLI, un ancien pro du FCM
- 5) La statue de la Vierge du Rollenberg fut inauguré le 15.8.1966
- 6) Le second MONUMENT AUX MORTS était en bois.
- 7) La Doller a 55 km de long.
- 8) Le premier devis pour la réalisation de l'adduction d'eau remonte à 1930. Le coût du projet fut de 975.000 F.
- 9) Ce fut Pierre DANCEL, qui courut le 80m en 10"7 et lança le poids à 8 m 92. Le meilleur junior non licencié fut WALGENWITZ.
- 10) Nombre de fenêtres et de portes du bâtiment ECOLE DE GARCONS-MAIRIE: 33 fenêtres et 28 portes.

QUESTIONNAIRE No 3

- 1) Depuis quand y a-t-il 13 membres au conseil municipal de SENTHEIM?
- 2) Quelle est l'ancienne dénomination du VOEUX CHEMIN ?
- 3) D'où proviennent les tuiles colorées qui couvrent le choeur de l'église paroissiale?
- 4) Citez le plus grand nombre de sociétés ou associations locales ayant existé après 1945 et qui ont cessé leurs activités ou se trouvent en veilleuse?
- 5) Quel est le nombre d'abonnés au téléphone à Senthein? Quelle est l'augmentation depuis 1973?
- 6) Quel évènement évoque la Rue du 29 novembre ?
- 7) Quel est le nombre de rues dans l'agglomération de Senthein ?
- 8) Quelle est l'équipe de football qui a remporté à titre définitif le CHALLENGE DES COMMERCANTS DE SENTHEIM et ce en quelle année?
- 9) Les Pompiers ne furent pas à l'heure au rendez-vous du banquet de la Sainte-Barbe le 11 décembre 1966. Quelle en fut la raison ?
- 10) Quand fut bâtie l'Ecole de Filles ?

Les réponses à ce troisième et dernier volet du CONCOURS " CONNAISSEZ-VOUS VOTRE VILLAGE?" doivent parvenir à la mairie avant le 1er août 1974. Les personnes désireuses d'y prendre part sont priées de retirer le bulletin-réponse à la mairie.

CARNET DE FAMILLE

NAISSANCES: 28.2.1974 Isabelle Chantal, de Christian GUTH et Hélène PEREZ  
11.4.1974 Yvon, de René TSCHAEM et de Marie France BLOSENHAUER.  
Nos meilleurs voeux pour les nouveaux-nés et nos félicitations aux heureux parents!

MARIAGES 30.3.1974 Antoine MARCHAND et Gabrielle WILHELM  
18.5.1974 Antoine HERRMANN et Elisabeth WOLFF 1.6.1974 J. Jacques ROTH  
Nos vives félicitations et meilleurs voeux aux jeunes mariés! M. Josée ILTIS

DECES 13.2.1974 Anélie KOENIG née LINDECKER 87 ans  
29.3.1974 Marie-Thérèse FARNY née STENMELEN 45 ans  
22.6.1974 Lucien FESSLER 51 ans  
23.6.1974 Xavier BLOSENHAUER 52 ans

Aux familles cruellement éprouvées, nous présentons nos plus sincères condoléances

\*\*\*\*\*

POUR LA SAUVEGARDE DE NOTRE EAU POTABLE

Le manque sévit déjà même pour la consommation humaine dans des régions ( Nord-EST de la FRANCE), où pourtant les précipitations sont abondantes. Et ceci à cause de la pollution et du gaspillage des eaux douces dus à notre inconscience.

Il est donc INDISPENSABLE de se battre pour que le périmètre de notre source reste une zone protégée. Nous avons encore le bonheur de jouir d'une bonne eau, saine et pure.

Pour la conserver il faudrait interdire l'accès en voitures ( sauf riverains) à toute cette zone et stopper toute construction ultérieure d'étangs et éviter toute autre implantation.

Pour cela allez nombreux à la mairie pour exprimer votre opinion dans le cahier de doléances, qui y sera ouvert du 3 au 18 juillet 1974, selon arrêté préfectoral No 36 846 du 10.6.1974.

M. le Préfet du HAUT-RHIN offre l'occasion aux habitants de Senheim et de Burbach-le-Bas d'y donner leurs avis sur cette question.

A.B.

---

UNIVERSITE POPULAIRE

Dans notre société en évolution permanente, nous sommes souvent confrontés à des situations inconfortables, à des personnes de rang social et culturel différents. Entre amis, dans des groupes, même avec nos enfants; nous sommes complexés de nous exprimer dans la langue française, que nous n'avons pas la possibilité d'acquérir à fond (guerre, occupation). L'UNIVERSITE POPULAIRE, un organisme qui se charge de remédier à ces failles, organise des cours d'expression orale de langues étrangères ( anglais, espagnol, etc) à partir d'octobre prochain. Elle assure également la formation permanente du personnel dans les entreprises, usines, crée des cercles écologiques ( discussions avec des personnes compétentes en réunions périodiques).

Les personnes qui désirent améliorer leurs connaissances et former leur culture personnelle pourront prendre part à ces cours, accessibles à tous, jeunes et moins jeunes, à tous les niveaux intellectuels et sociaux. Condition primordiale, c'est d'avoir faim et soif de savoir plus et d'être plus par notre ouverture.

Ces cours pourront avoir lieu soit le soir, soit l'après-midi suivant les personnes intéressées. Si le nombre est suffisant ( 10 inscrits par groupe), ils se passeraient soit à MASEVAUX ( groupe scolaire) soit à SENHEIM dans un local mis à notre disposition.

A SENHEIM, les inscriptions sont reçues par Mesdames Henriette KIEFFER et M.M. FLORY.

---

UN APPEL AUX HABITANTS

Chaque propriétaire ou locataire devrait connaître l'emplacement exact de la vanne d'embranchement particulier de son immeuble et prendre soin, que cette vanne fût visible et accessible à tout moment, en cas de sinistre ou de fuite d'eau.

Les habitants qui ignorent où se trouve l'emplacement de cette vanne de l'adduction d'eau sont priés de se faire connaître à la mairie sous huitaine, afin de permettre aux services municipaux de détecter ces vannes.

\*\*\*\*\*